

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
коллегии палаты по патентным спорам
по результатам рассмотрения возражения

Коллегия палаты по патентным спорам в порядке, установленном пунктом 3 статьи 1248 Гражданского кодекса Российской Федерации (далее – Кодекс) и Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 № 56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003 №4520 (далее – Правила ППС), рассмотрела возражение от 12.04.2012, поданное ИП Сафроновым А.В., Россия (далее – заявитель) на решение Федеральной службы по интеллектуальной собственности (далее – решение Роспатента) об отказе в государственной регистрации товарного знака по заявке №2010738361/50, при этом установлено следующее.

На регистрацию в качестве товарного знака по заявке №2010738361/50 с приоритетом от 26.11.2010 на имя заявителя было подано словесное обозначение «АТЛАНТИС ATLANTIS», выполненное стандартным шрифтом буквами русского и латинского алфавитов, соответственно. Предоставление правовой охраны товарному знаку испрашивается в отношении товаров 32, 33 классов МКТУ, указанных в перечне заявки.

Решением Роспатента от 20.02.2012 было отказано в государственной регистрации товарного знака по заявке №2010738361/50. Основанием для принятия указанного решения явилось заключение по результатам экспертизы, согласно которому заявленное обозначение не может быть зарегистрировано в качестве товарного знака для всех товаров заявленного перечня на основании пункта 6 статьи 1483 Кодекса.

Заключение мотивировано тем, что заявленное обозначение сходно до степени смешения:

- со знаком «ATLANTIDE» по международной регистрации №874670, правовая охрана которому на территории Российской Федерации предоставлена на имя другого

лица в отношении товаров 33 класса МКТУ, однородных заявленным товарам 32 класса МКТУ «пиво» и всем товарам 33 класса МКТУ;

- с обозначением «Атлантик» (заявка №2010728840/50, приоритет от 16.08.2010), заявленным на имя другого лица в отношении однородных товаров 32, 33 классов МКТУ.

В Палату по патентным спорам поступило возражение от 12.04.2012, в котором заявитель выразил свое несогласие с решением Роспатента от 20.02.2012, доводы которого сводятся к следующему:

- заявленное обозначение «АТЛАНТИС ATLANTIS» и противопоставленное обозначение «Атлантик» по заявке №2010726840/50 не сходны до степени смешения по всем признакам сходства, так как:

- с точки зрения фонетики, сравниваемые обозначения отличаются последними буквами C/S – K;

- графическое сходство является слабым, так как окончания данных обозначений имеют буквы «K» и «C/S», которые не схожи в написании;

- между сравниваемыми обозначениями отсутствует семантическое сходство, поскольку «слово АТЛАНТИК не имеет значения в русском языке, но фонетически воспроизводит английское слово ATLANTIC, которое имеет перевод на русский язык как АТЛАТИКА и является сокращенным названием Атлантического океана, а слово ATLANTIS (АТЛАНТИС) имеет перевод на русский язык как АТЛАНТИДА»;

- заявленное обозначение «АТЛАНТИС ATLANTIS» и противопоставленный знак «ATLANTIDE» по международной регистрации №874670 также не являются сходными до степени смешения так как:

- несмотря на то, что сравниваемые обозначения сходны семантически, звуковое сходство (которое в данном случае является существенным) между ними практически отсутствует;

- графическое сходство является слабым, так как окончания сравниваемых обозначений отличаются друг от друга не только буквами (которые несхожи в написании), но и их количеством - «DE» и «C/S»;

- кроме того, заявитель отмечает, что существует ряд зарегистрированных товарных знаков со словесными элементами «АТЛАНТИС», «ATLANTIS»,

«ATLANTIDE», «АТЛАНТИДА», правовая охрана которым предоставлена на имя разных лиц в отношении однородных товаров и услуг;

- дополнительно заявитель обращает внимание, что ранее предоставлена правовая охрана на территории Российской Федерации знакам «ATLANTIS» по международным регистрациям №553573 с приоритетом от 20.04.1996 (в отношении товаров 32 класса МКТУ) и №746827 с приоритетом от 22.11.2000 (в отношении товаров 33 класса МКТУ) на имя разных юридических лиц.

С учетом изложенного заявитель просит отменить решение Роспатента от 20.02.2012 и зарегистрировать товарный знак по заявке №2010738361/50 в отношении всех заявленных товаров 32, 33 классов МКТУ.

Изучив материалы дела и заслушав лиц, участвующих в рассмотрении возражения, Палата по патентным спорам считает доводы возражения необудительными.

С учетом даты (26.11.2010) поступления заявки №2010738361/50 правовая база для оценки охраноспособности заявленного обозначения в качестве товарного знака включает в себя вышеуказанный Кодекс и Правила составления, подачи и рассмотрения заявки на регистрацию товарного знака и знака обслуживания, утвержденные Приказом Роспатента №32 от 05.03.2003, зарегистрированным Минюстом России 25.03.2003 №4322 (далее – Правила).

В соответствии с требованиями пункта 6 статьи 1483 Кодекса не могут быть зарегистрированы в качестве товарных знаков обозначения, тождественные или сходные до степени смешения:

- с товарными знаками других лиц, заявленными на регистрацию в отношении однородных товаров и имеющими более ранний приоритет, если заявка на государственную регистрацию товарного знака не отозвана или не признана отозванной;

- с товарными знаками других лиц, охраняемыми в Российской Федерации, в том числе в соответствии с международным договором Российской Федерации, в отношении однородных товаров, и имеющими более ранний приоритет.

В соответствии с пунктом 14.4.2 Правил обозначение считается сходным до степени смешения с другим обозначением, если оно ассоциируется с ним в целом, несмотря на их отдельные отличия.

Согласно пункту 14.4.2.2 Правил сходство словесных обозначений может быть звуковым (фонетическим), графическим (визуальным), и смысловым (семантическим) и определяется по признакам, изложенным в подпунктах (а), (б), (в) пункта 14.4.2.2.Правил.

Звуковое сходство определяется на основании признаков, перечисленных в пункте 14.4.2.2 (а) Правил, а именно: наличие близких и совпадающих звуков, близость звуков, составляющих обозначения, расположение близких звуков и звукосочетаний по отношению друг к другу, наличие совпадающих слогов и их расположение, число слогов в обозначениях, место совпадающих звукосочетаний в составе обозначений, близость состава гласных, близость состава согласных, характер совпадающих частей обозначений, вхождение одного обозначения в другое, ударение.

Графическое сходство словесных обозначений в соответствии с пунктом 14.4.2.2 (б) Правил определяют по общему зрительному впечатлению, виду шрифта, графическому написанию с учетом характера букв, расположению букв по отношению друг к другу, алфавиту и цветовой гамме.

Смысловое сходство определяют на основании признаков, перечисленных в пункте 14.4.2.2 (в) Правил: подобие заложенных в обозначениях понятий, идей; в частности, совпадение значения обозначений в разных языках; совпадение одного из элементов обозначений, на который падает логическое ударение и который имеет самостоятельное значение; противоположность заложенных в обозначениях понятий, идей.

Признаки, перечисленные в подпунктах (а) - (в) указанного пункта, могут учитываться как каждый в отдельности, так и в различных сочетаниях (пункт 14.4.2.2 (г) Правил).

В соответствии с пунктом 14.4.3 Правил при установлении однородности товаров определяется принципиальная возможность возникновения у потребителя представления о принадлежности этих товаров одному производителю. Для установления однородности товаров принимается во внимание род (вид) товаров, их назначение, вид материала, из которого они изготовлены, условия сбыта товаров, круг потребителей и другие признаки.

Заявленное обозначение по заявке №2010738361/50 – [1] представляет собой словесное обозначение, состоящее из элементов «АТЛАНТИС» и «ATLANTIS», выполненных в две строки, одно под другим стандартным шрифтом буквами русского и латинского алфавитов, соответственно. Слово atlantis (атлантис – его транслитерация) представляет собой лексическую единицу английского языка и переводится на русский язык как «Атлантида» (см. <http://www.multitran.ru/c/m.exe?CL=1&l1=1&s=atlantis>).

Предоставление правовой охраны товарному знаку испрашивается в отношении товаров 32, 33 классов МКТУ, указанных в перечне заявки.

Противопоставленное обозначение по заявке №2010726840/50 – [2] представляет собой комбинированное обозначение, в состав которого входят словесный элемент «Атлантик», выполненный буквами русского алфавита, и изобразительный элемент в виде волнистой линии, расположенной над словесным элементом. Правовая охрана испрашивается в отношении товаров и услуг 29, 30, 32, 33, 35, 43 классов МКТУ.

Противопоставленный знак по международной регистрации №874670 – [3] представляет собой словесное обозначение «ATLANTIDE», выполненное стандартным шрифтом буквами латинского алфавита. Правовая охрана товарному знаку предоставлена в отношении товаров 33 класса МКТУ.

В состав сравниваемых обозначений [1-3] входят словесные элементы «АТЛАНТИС/ATLANTIS» – «Атлантик» – «ATLANTIDE», которые занимают в них доминирующее положение или являются единственными, в связи с чем сравнительному анализу подлежат указанные словесные обозначения.

С точки зрения фонетики анализ словесных элементов показал их сходство, обусловленное тождеством звучания начальных частей «АТЛАНТИ-»– «ATLANTI-», на которые в большей степени акцентируется внимание потребителей. При этом наличие различных последних звуков «S» – «K» в сравниваемых обозначениях [1] и [2] и «S» – «D» в сравниваемых обозначениях [1] и [3] не оказывает сильного влияния для признания сравниваемых обозначений сходными по звучанию.

Смысловое сходство обусловлено тем, что понятия, заложенные в исследуемые обозначения, одинаковы или тесно связаны, что позволяет признать их в целом семантически сходными. Так, согласно словарно-справочным изданиям (см. сайт <http://lingvo.yandex.ru/atlantis>) сравниваемые слова имеют следующие значения:

- atlantis (англ.) – Атлантида - мифологический остров;
- атлантик – транслитерация буквами русского алфавита английского слова atlantic – атлантический, атлантический океан. При этом следует отметить, что свое название Атлантический океан получил, вероятно, от мифологического острова «Атлантида» (см. Энциклопедический словарь Ф.А.Брокгауза, И.А.Ефрона на сайте <http://dic.academic.ru/>);
- atlantide (франц.) – Атлантида.

Что касается визуального признака сходства, то следует указать, что сравниваемые обозначения имеют различное графическое исполнение, которое в данном случае носит второстепенный характер, ввиду чего является несущественным.

Изложенное выше обуславливает вывод о сходстве сравниваемых обозначений [1-3] по фонетическому и семантическому факторам сходства словесных обозначений.

Сравнение перечней товаров с целью определения их однородности показало, что сопоставляемые товары 32, 33 классов МКТУ однородны, поскольку соотносятся между собой как род-вид, обладают общими признаками родовой группы (алкогольные напитки или безалкогольные напитки), имеют одно назначение, один круг потребителей и рынок сбыта. В возражении однородность товаров не оспаривается.

Изложенное выше позволило коллегии Палаты по патентным спорам сделать вывод о сходстве до степени смешения заявленного обозначения и противопоставленных обозначения по заявке №2010726840/50 и знака по международной регистрации №874670 в отношении однородных товаров 32, 33 классов МКТУ обоснованным.

Относительно довода заявителя о наличии зарегистрированных товарных знаков со словесными элементами «АТЛАНТИС», «ATLANTIS», «ATLANTIDE», «АТЛАНТИДА» на имя разных юридических лиц в отношении однородных товаров и

услуг, то следует отметить, что делопроизводство по каждой заявке ведется отдельно с учетом конкретных обстоятельств дела.

Что касается указанного заявителем в возражении знака «ATLANTIS» по международной регистрации №746827 с приоритетом от 22.11.2000, то следует отметить, что указанному знаку 25.04.2005 было отказано в предоставлении правовой охраны на территории Российской Федерации.

Учитывая вышеизложенное, коллегия палаты по патентным спорам пришла к выводу:

отказать в удовлетворении возражения от 12.04.2012, оставить в силе решение Роспатента от 20.02.2012.